

# НАШ СЪДЯГ

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача сівяточных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

№ 20

Выходзіць тро разы у тыдзень.

Падпіска на адні месяц з ластаўкай да хаты 18.000 м. п.  
Для заграніцы удвая даражэй.

Няпрынтыя у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплата надрукаванага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абвестак: перал тэкстам 3500 мк., сярод тэксту  
3000 м. і на 4 стр. 2500 м., за радок пэтуту у 1 шпалт.

## Становішча сучаснай Польшчы.

Да хъена-пястоўскага ўраду загранічная палітыка Польшчы кіравалася да тэй мэты, каб утрымаць саюз з Францыяй, будучы ў згодзе з Чэхаславаччынай, якая служыла ў гэтym выпадку як-бы мостам паміж Польшчай і Францыяй, паміж гэтымі дзізвома дзяржавамі, якія маюць на воку непаслухмую і бунтарскую Нямеччыну. Але ў апошнія часы, дзяякоўчы няўдалай палітыцы міністра загранічных спраў Сэйды, Чэхаславаччына аддаляеца штораз больш ад Польшчы і хоча дружиць з Нямеччынай. Слабасць Нямеччыны ёсьць моц Польшчы. Аканчальна зруйнованы эканамічна і прыгнечаны палітычна немцы да гэтага часу шукалі саюзникі ў савецкіх фэдэрациях і балтыцкія дзяржавы ў гэтym выпадку служылі як-бы пантонным мостам. Але з узростам работніцкага руху ў Нямеччыне, які можа прывясці да дыктатуры пролетарыяту, гэты пантонны мост перарабаваеца ў каменны. Палітычна моц Нямеччыны ўзрастает. Нават Францыя шукае згоды з немцамі праз Сінайскую конфэрэнцыю і тое цікава, што памірыць іх бярэцца вядомы чэскі палітык Бэнэш.

Такім парадкам Польшча апынулася ў даволі прыкрым адзіноцтве—кругом яе абмяжаваюць адкрыта, ці скрыта, варожыя дзяржавы.

Гэткае несамавітае міжнароднае становішча Польшчы. Унутры, гэтай апанаванай панамі дзяржавы, дзеесца бадай яшчэ горш. Апрача кругом варожых да Польшчы меж, аблягае яе яшчэ шырокі пояс нацыянальных меншасцяў, якія, дзяякоўчы пяпярэднім рэпрэсіям і пгдторкнутай у апошнія часы хъена-пястоўскай хвігай прадстаўніком нацыянальных меншасцяў (напр. школьнай пытаньне), сталі орыентавацца больш на сябе, сталі шукаць падтрыманья і прыхільнасці сярод не так званай польскай большасці, і сярод сялянска-работніцкіх мас, аб'яднаныя з якімі, твораць адзін лягер опозыцыі. Адносіны гэтых нацыянальных меншасцяў да Польшчы дужа напамінаюць адносіны, ну хоць-бы, палікоў, чхахаў і іншых да Аўстрыі перад яе распадам на нацыянальнасці.

Польшча—дзяржава сельска-гаспадарчая, але ў Польшчы дужа дрэнна пастаўлена земельная справа, дрэнна дзеля таго, што яна зусім не здаволівае патрэб і інтэрэсаў сялянства, тых хто на ёй працуець. Зямельная справа, падаткі і іншае стварае незадаваленіе сярод шырокіх мас, але гэтае незадаваленіе иярпімае, яго могуць пераносіць гадамі.

Шмат горш стаіць справа з польскай валютай. Польскі злоты, што праўда, стаіць „добра“, павышаеца, ўжо ацэніваеца аж 25000 польскіх марак, затое апошняя непаўстыmana ляціць уніз; далік падскочкы вышэй двухсот тысячаў Гтых-жа марак. Словам, павышаеца, падаюць, падскакваюць і гэтая вясёласць, крутуха польскай валюты не на дабро варожыць і стварае сярод яшчэ шырэйшых мас вострае незадаваленіе. Дараўгойля ў выпадкі з далінам павышаеца, на таварным рынке паніка. Прадрыемцы выкарystоваваюць сітуацыю і ў мутнай вадзе рыбу ловяць, фабрыканты правакацыйна за-

ховаваюць ў адносінах да работнікаў. Цяжкі эканамічны стан прымушае рабочых да рашучай клясавай барацьбы. Рабочыя, вызываючыся ад упльываў згоднікаў, выраўніваюць пролетарскі фронт. Першая хвала забастовак працацілася па ўсёй Польшчы; за ёй пойдзе другая, больш дружная. У Лодзі, Чэнстахове ўжо пралілася работніцкая кроў.. Ужо плялі ў нас плёткі, быццам работнікі ў Лодзі захапілі ўладу ў свае руکі.

Выразней выдзяляеца падзел на два лягеры—сапраўдныя і сапраўдныя левы, і абодва рыхтуюца да бою. Але сярод праўых трывога. Вельмі ўжо пагражают суседства савецкіх рэспублік і рэвалюцыйнай Нямеччыны. А на войска таксама няма вялікіх надзеяў. Там зусім адкрыта змагаюцца пілсудчыкі з эндэкамі і няма тэй суцэльнай вайсковасці, адналітасці. Барацьба гэтая да таго грозная для супакою Польшчы, што нават некаторыя эндэцкія газэты трубілі аб нейкім загавары супроты цяперашняга ўраду.

Сучаснае становішча Польшчы даволі дрэннае. Плывець яна па бурлівым моры заходня-эўрапейскага палітыканства, плывець бязь руля і бяз ветразя.

— Państwo (дзяржаву) djabli biorą, — сказаў старшыня міністраў пан Вітас.

Р. Юргілевіч.

Пролетары, ня маюць чаго згубіць, апрача сваіх ланцугу, а здабыць могуць увесі сьвет.

К. Маркс і Ф. Энгэльс.

## Няма праступнасці.

Нічуды не пазваляюць сабе крытыкаў акт конфискаты № 17 нашай газэты, ня можам ня выявіць з гэтай прычыны нашага шчырага зьдзіўленія.

Мы глыбока пераконаны, што тут мела месца непаразуменіе, выклікане залішнім падзронасцю ўладаў, магчымы, скрытай съядомасцю сваіх вінаватасці перад беларускім народам, і дужа мала маючым падстаў у самым зъмесце імкіністага артыкулу.

Запраўды, — прыпомнім у скарочанын запраўды зъмест і сэнс артыкулу, які зъявіўся прычынай конфискаты і паяцгнення рэдактара пад суд па 129 ст. К.К.

Вось у скарочанын ход разважанняў аўтара.

Іхвое цела адзінага беларускага народу разрезана папалам Рыскім Трактатам, але ад съядомасці сваіго адзінства і ад ідеальнай ідэалізаціі абедзвюх палавін, таксама як і ад ідэалу дзяржавы самадзейнасці беларускі народ у асобе сваей інтэлігэнцыі адмовіца ня можа.

Але дзеля таго, што Заходняя частка Беларусі, відавочна, неазначана доўгі час будзе знаходзіцца ў Польшчы, дык гэтае заданыне — аб'яднаныне абедзвюх палавін, зъдзесьненне гэтага ідэалу незалежнасці адкладаеца надоўга...

Высоўваеца другое бліжэйшае заданыне, ад якога адмовіца нельга, бо тут — пагроза самому існаванню беларускага народу, як нацыянальнасці.

Самы лёгальны грамадзянін — інародзец можа захаваць у душы ідэал незалежнасці, як рабіці гэта самі палікі ўва ўсіх трох заборах.. Ні адзін кодэкс у сувесце не карае за гэта. У артыкуле калі й быў які-небудз заклік, дык якраз заклік да асьведамленага і апраўданага актыўнага змагання за нацыянальнае самазахаваньне.. Якраз наадварот — у артыкуле быў заклік, калі не прымірыца з сумнай, з пункту гле-джання ідэалу, запраўднасцю, дык палітычна-рэальная лічыцца з апошнім...

Але, магчымы, артыкул рэкамэндаваў беларускому грамадзянству якія-небудзь недазволеныя законам мэтады барацьбы за сваё самазахаваньне?

Якраз — наадварот!

Дзеля змагання з тымі зусім неправамернымі з пункту гледжання падстаў прававога гаспадарства і прынцыпаў демакратызму, знаходзячымі ў супяречнасці з уласнай Констытуцыйнай Польскай Рэспублікі мэтадамі ўрадавання, якія часта польская ўлада ў краі стасуе да беларускага народу, мэтадамі, маючымі яўную і адкрыта пастаўленую мэту дзонацыяналізацыі апошняга, — артыкул рэкамэндаваў беларусам толькі і выключна легальныя мэтады, выпрацаваныя культурна-людзішчамі сужыццем, у магутнасці якіх, для захавання нацыянальнага вобліку і нацыянальнага адзінства, лепш за ўсіх пераканалася само польскае грамадзянства на сваім векавым досьледзе..

Прошоў мэтадай разъяднання, мэтадай вівісэкцыі, г. ё. разсячэння жылога нацыянальнага цэлага ў любым даным пункце народнага цэла Заходняй Беларусі, мэтадай, магчымы, фатальна прадрашоным „хірургічным“ прынцыпам Рыскага Трактату, беларускаму грамадзянству рэкамэндаваліся толькі мэтады аб'яднання, мэтады захавання жыцця — ў кожным даным пункце адышоўшай да Польшчы палавіны — ідэальна, нацыянальна — над-географічна, над-палітычна — адзінага цэлага Беларускага Народу!..

Няўжо-ж польскае грамадзянства ўжо забыла аб гэтай магчымасці такога над-палітычнага, мэтадызмчнага нацыянальнага адзінства, ў якім яно жыло і захавала агульна-нацыянальнае жыццце у працігу 150 гадоў!

Няўжо-ж польскае грамадзянства забыла аб магутнасці ўсіх тых мэтадаў культурна-нацыянальной лучнасці, і то, што захавала яму гэтае жыццё і гэтае адзінства ў чужых заборах, цяпер, зъдзесьніўшы свой нацыянальны ідэал, праз вусны сваіх незалежнай дзяржавы налады лічыцца праступным для тых, хто апнуўся ў ягоным польскім заборы?!

Але-ж пэўна ні адзін судзыдзя ў Польшчы, на-ват тут на „Крэсах“, дзе суд некоторымі прызываеца іграць палітычную ролю, настане на пункт гледжання ўлады, за гэтае конфіскаваўшай нумар нашай газэты.

Але магчымы, што гэтая аўбінавачаныня па адрасе польскага грамадзянства і польскай ўлады ў Беларусі ня маюць падставаў і да беларусаў і грамадзянства і ўлада адносяцца так, як гэта напісаны ў тым „Катэхізме харошага демакратычнага тону“, які завецца Польскай Констытуцыйнай...

Думаю, што гэтага настане цвярдзіць нават самы нясуменны з прадстаўнікоў і грамадзянства і ўлады... На тое, каб прызнаца ў праціўным, хваціць шчырасці бадай у кожнага з іх...

Мы добра памятаем тую „праграму“ поунага зыніштажэння Беларусі як такое, як нацыянальнае адзінкі, якую развойті на шпалтах мясцовага „Słowa“ п. Уладыславу Студніцкі... Ён прапанаваў там такія „турэцкія“ мэтады барацьбы з мірным беларускім народам, нацыянальнае жыццё якога, як быццам, забяспечана ўнутраным і міжнародным абавязкамі Польскай Дзяржавы, якія павінны-ж мець якую-небудз сілу і значэнне для Польскай Дзяржавы.

І гэты нумар „Słowa“ конфіскованы на быў.. Гэта з боку польскага грамадзянства.

Але гэта-б яшчэ нічога; ў кожным культурным грамадзянстве магчымы гэткія атавізмы людаедства. Шмат горш тое, што гэтая „турэцкая“ праграма п. Студніцкага плянова да гэтага часу выпайнялася тут польскай уладай.. Не заходзячы далей ў сумнью для нас гісторыю, назавём апошніе праяўленыне гэтай палітыкі: задуманы разгром галэўнага „гнізда“ беларускіх культурна-нацыянальных установаў у будынку быўш. Літоўскай Сэмінарыі...

Усё гэта паказвае на тое, што калі і былі якія-небудз выразы ў інкраймінум артыкуле, дык яны з надбайдай тлумачацца тым растрывоўканным да апошніяй краінасці інствінкам самазахаваньня, той пагрозай самай магчымасці захавання нацыянальнага жыцця, якое павінна-ж выклікаць проціў сябе элемэнтарную біолёгічную рэакцыю.. Толькі да гэтай элемэнтарнай, неабходнай, здаровай рэакцыі і заклікаў артыкул беларускага грамадзянства, рэкамэндующы, паўтараем, толькі легальныя, чисты культурна-грамадз-

кія мэтады і срэдствы змаганьня з пагрозай нацыянальному жыццю Заходній Беларусі.

Заходній Беларусі з прычыны яе прыбывањня ў Польшчу, аб часе якога аўтор артыкулу выражаўся эвангельскім тэрмінамі, іменна дзеля гэтага і прапанавалася **выпрацаўца сваю індывідуальнасць** г. ё. зрабіцца вядомым цэлым, — іншымі словамі — ў пэўнай меры забыць аб tym, што яна—Заходнія Беларусь — ня цэлае, а толькі палавіна цэлага...

Які-ж гэта "заклік да адварваньня часткі тэртырыи..." і інш. ?!

З прычыны гэтай неабходнасці захаваньня і ўмацаваньня індывідуальнага адзінства Заходній Беларусі і прапанавалася беларускаму грамадзянству арганізація свой нацыянальны цэнтр у Заходній Беларусі... Што-ж гэта такое, калі ня іначай толькі выказаны заклік да выпрацаўца падстай культурна-нацыянальнай аўтаноміі г. ё. іменна таго, што стаіць у праграме Беларускага Пасольскага Клюбу, пад лёзунгам якой Беларускі Камітэт правёў выбары?! Што-ж гэта такое гэты заклік да арганізаціі свайго нацыянальнага цэнтра, як ня тое самае дамаганье, якое польскія прадстаўнікі у Ковенскім Сойме зварочваюць цяпер да Літоускага ураду, ставячы на залежнасці ад выпауненія гэтага мінімальнага дамаганья сваю падтрыманье гэтаму ураду?!

Думаем, што беларусам можна пазволіць себе, чаго дамагаюцца сабе палякі ў Літве...

Але артыкул дамагаецца ад улады шмат меншага: г. ё. зўсім нічога!

Артыкул вымagaе **усяго гэтага толькі ад самага беларускага грамадзянства**.

Артыкул кажа яму: калі хочаш быць і застацца жывым у польскім жывеце, дык змагайся з яго асмілюючымі сокамі тымі-ж вернымі і збаўляючымі мэтадамі, якія забясьпечылі самазахаванье апынушамуся адразу ў трох жалезных жыватох — разразаному на часткі польскому народу...

Артыкул наш быў поўны пакаянья і самабічанья за тое, што так мала робіцца дзеля гэтай гераічнай барацьбы культурнымі срэдствамі а'б'яднанья беларускім грамадзянствам...

За гэтае артыкул выклікаў нараканы з боку некаторых сяброў беларускага грамадзянства.

Сумная праўда аказалася калюча на абодва бакі...

Але паказаць на тое, што ёсьць, — першы шаг да дзеяльнасці...

"Голасна заявіць аб tym, што ёсьць" — вось па Ласаплю пачатак кожнай творчай барацьбы.

Горш за ўсё хаваць тое, што ёсьць...

Праўда — першы варунак грамадзкага здароўя.

І калі моцна сказана праўда хоць трошкі ажажа дзеяльнасць у абодвых кірунках — і на беларускую грамадзянстві і на польскую палітыку ў сэнсе яе гуманітарызацыі, дык наш артыкул зрабіў сваю справу... нават у конфікованым нумары нашай газеты...

Але з чым мы зусім ня можам памірыцца, гэта з tym, што ў артыкуле ёсьць хаяць-б найменшыя элементы праступнасці, — ня кажучы ўжо аб признаках праступлення, прадбачанага ст. 129 К. К., па якой рэдактар цыгненца да адказнасці...

Мы глыбока пераконаны, што праукорская ўлада, прачытаўши ўважна артыкул адмовіцца ад аўтнічанья, якое зьяўляецца чыстым непараўменнем.

## Вёска съпіць.

Работніцкі рух у Польшчы досіць моцна арганізаваны, шмат разоў паказаў ён сябе ў сваім змаганьні з капіталістамі. Хаця-ж П. П. С. траціць свае ўплывы сярод работніцкіх масаў, але сама работніцкая кляса ўжо прывыкла да змаганьня, ўжо зразумела, што ў яднаньні сіла.

Сёсім ня тое бачым мы на нашай вёсцы.

Дзе дружная грамада сялянска? Дзе арганізованасць вёскі, якая магла-б прыняцца за барацьбу з панамі-земляўласнікамі, дамагаючыся свае галоўнае мэты—блесплатнае перадачы зямлі для ўсенароднага карыстаньня? — Няма нічога. Вёска съпіць. Жнець і косіць, арэць і барануець, ды толькі на бакі пазірае, ці ня прыйдзе хто, ці не паможа. Ужо касіць няма чаго, бо сенажаць падзелена на кавалкі, якія ня могуць даць сена

на адну карову. Ужо хлеб трэба есьці аберагаючыся, бо дзве-тры дзесяціна на дзеяць-дзесяці душ сям'і ня могуць пракарміць. Ужо сына — памоцніка ў гаспадарцы трэба вышыцца з хаты ў далёкую Амэрыку на заробак, бо яму няма месца на роднай зямлі....

Ды што казаць, шмат чаго зрабілася і робіцца такога, за што седзяці паскрабець за вухам дый кака:—Ось дажыліся, ліха яго бяры. Яшчэ гэтак кепска, здаецца, ніколі ня было. Але толькі ў многім сама вёска вінавата. Замкнулася яна ў сваім вясковым закалдованным кругу, ды гібеець у бясчынасці.

Школы беларускай няма,—кажуць сяляне, а польская „псуець“ мазгі дзесяцім, дык ня хочам іх пасылаць туды. І сядзяць, чакаюць, пакуль нехта дасыць школу, дасыць зямлі, дасыць збавеньне, паратунак.

Трэба вёсцы з вёскай зыліцца, гміне з гмінай, а разам, каб цэлы павет дружнай, арганізованай грамадой дамагаўся свае мэты, паліцічнай свайго цяжкага жыцьця. Ня трэба думаць толькі пра свой куток, а ўзірацца на падзеі ўва ўсім съвеце. Толькі апіраючыся адзін на другога, зможам мы свае гора народнае, напуш беларускую ўсенародную бяду—безъямелле і нацыянальнае прыгнячэнне.

А ў сваім змаганьні з панамі-земляўласнікамі, мусім мы апірацца на работніцкую клясу. Таму мы слабыя, што кожны ідзе асобна: работнікі сабе, а сяляне сабе. Но ў другіх гаспадарствах, дзе сялянства папраўдзе зьяўляецца дробнай буржуазіяй і немагчыма цеснае яднаныне паміж работнікамі і сялянамі. Але гэтага няма ў нас на Беларусі, дык ува ўсёй Польшчы. Тутака бедната вясковая нічым ня розніцца ад бедната містовіце.

Ось таму нам разам трэба ісці, бо выпадае адна дарога.

Чым хутчэй беларускія сяляне паразумеюцца з беларускім, польскім і жыдоўскім працаўнікамі, тым хутчэй здабудуць яны паліцічныя свае долі. Бо вялікая сіла ў яднаньні.

Красавік.

## Падлічныя падзеі.

### Фашызм у Польшчы.

Мы нараз ужо пісалі, што імкненне буржуазіі да захвatu і ўмацаваньня ўлады выключна ў сваіх руках ёсьць зьяўшча якое харктаўшуе той пэрыяд развязвіцца капіталізму, калі ён, будучы зруйнованым у часе сусветнай вайны, прымушаны для сваей адбувові зрабіць максімум выслікаў, каб павялічыць да апошняй магчымасці вызыск працоўных, абсалютна пазбавіўшы іх ўрад, вырвав тых завалівні працоўных, якія ў пэрыяд „дэмакратызму“ буржуазія сама лічыла падставамі констытуцыйнай праўавой дзяржавы. І чым больш зруйнованы капіталізм у даным краі, тым мадней у ім імкненне буржуазіі да дыктатуры. У Амэрыцы, гаспадарчы апарат якое ў часе вайны толькі ўмацаваўся, зусім няма мовы аб фашызме. У Англіі найменей пацярпеўшай ад сусветнай вайны, спакойна гаворашы аб магчымасці констытуцыйнага пераходу ўлады ў рукі работніцкай партыі (Labour Party), які, папраўдзе кажучы, зусім не пагражае існаванню капіталістычнага ладу.

Зусім іначай стаіць справа ў тых краёх, дзе капіталістычна гаспадарка зруйнована вайной, як у Францыі, Нямеччыне і Італіі. Тут фашызм прайяўляецца на кожным кроку, а разам з тым расце і революцыйная сывядомасць пролетарыяту. Польша ня робіць вынятку з гэтага правіла. Имкненне буржуазных правых партыяў да безадноснага панаванья для ўсіх ясна; але абсалютнай большасці ў парламенце яны ня маюць і зрабіць гэтае пад прыкрыццем філагавага лістка законасці няма магчымасці. Застаецца шлях аружнага перавароту, якія было зроблены Мусоліні ў Італіі. Вось дзеля чаго ісціне шмат розных тайніх чорнасценні-фашистыскіх арганізацій, якія пра першай лепшай магчымасці па стараючыся захапіць уладу ў сваіх рукі.

Няць яе. З гэтага бачым тое становішча, якое займае ў хаце Міхаліна і якое Вінцэнт. Гэта ясна, і няма аб чым гаварыць. Соцяльная варунка так узгадавалі як Міхаліну, так і Сосю, што для іх найвялікшым шчасцем у жыцьці ёсьць гроши: „бяз грошай няма і канханія“. Гэтыя слова вельмі харктаўны. Яны паказваюць нам усю душу, ўсё ідэалы гэтай маладой дзяўчыны. Дзякуючы гэтаму словам, мы разумеем, чаму яна згаджаецца выйсці замуж за некаханага Радзівіловіча, ведаючы, што ён гроши атрымае з Амэрыкі, і чаму яна кідаець яго і вяртаеца да Язэпа, бо дадзялася, што гэта была аблымка, і што ён грошай не атрымаў. Радзівіловіч быў чыноўнік—гэта чалавек слабаумны, затуканы начальствам, бяз высших інтарэсаў, каторы пляціць толькі аб сямейным шчасці. Жыцьцё навуць яго быць асцярожным і таму ён ня так хутка павернёт, што ён гроши атрымаў з Амэрыкі, але ўрэшце паддаўся пакусу і павернёт у гэта, пачаў нават думаць аб tym, што купіць маёнтак, як толькі гроши атрымае. Наагул, ён чалавек слабарактарны. Больш съветлай асобы паміж імі гэта Язэп, натура няглыбокая, але цэльная. Ён кахае Сосю, нехавідзіць тых гроши, за якія можна чалавека купіць, але любіць ён працу. Бабы намалёваны ў „На Антокалі“ гэта „кумушки“, каторыя любіць пагутарыць і паплёткаваць.

„Robotnik“ абяцаў надрукаваць рад дакументаў, раскрываючыя дзеяньні і маты гэтых арганізацій і ў № 206 падаць датычныя арганізаціі пад называм „Pogotowie patryjotów polskich“.

Перад першым траўня баявія адзелы гэтай арганізаціі таксама, як і „Liga Obrony Konstytucji“ у Варшаве адтрымалі загад, каб у дзень першага траўня справакаваць улічныя бойкі паміж Р.Р.С. і камуністамі, а перад усім разыбіць паход камуністу.

Праграма „Pogot. Patr. Polskich“ мае гэткія постулаты: ў вобласці ўнутранай палітыкі усведаміць усіх польскіх патрыётаў, што сучасны выбарны закон дужа дрэнны і треба'яго змяніць так, каб выбіранимі да Сойму і Сенату былі толькі запраўдныя гаспадары Польскай Дзяржавы, а ня элементы чужия (чужай: нацыянальныя меншасці); выбіраць да Сойму могуць толькі асобы, скончышчылі ня менш 4 клясаў урадовых школаў, а ў сэнат з высшей адукцыяй. Імкнунца да бязумоўнага змаганьня з рэвалюцыйнымі партыямі, як напр. камуністичнай соціль-рэвалюцыйнымі, жыдоўскімі і інш. З жыдамі трэба лічыцца, якія грамадзянамі чужой дзяржавы і пазбавіць іх усіх праў. У школах абмежаваць процэнт нацыянальных меншасці. Абсалютна ламаць і піштожыць палітычныя забастоўкі. Каб не стварыць нездавольства шырокіх сялянскіх масаў, падтрымліваць дабравольную паціціяцыю, захоўваючы асцярожнасць, каб ня выклікаць эканамічных патрасеній.

У вобласці эканамічнай палітыкі „Pogotowie“ жадае зьнісці ўсіх аграрнічных прамысловасці і гандлі, поўнай свабоды і ўрадовой дапамогі для іх, адмены ўсіх мапаполяў і этатизму, адчады ў аренду прыватным суполкам жал, дарог, почты і інш., падтрымліваць проф. саюзы толькі маючыя нацыянальна-польскія характеристары, забароны ўсіх эканамічных забастоўкі і г. д.

У спраўах „дзяржаўна-творчых“ „Pogotowie“ прапануе сачыць, выяўляць і ўсялякімі способамі прасльедаваць усялякіх бандытаў (?), палітычных тэрорыстаў і ворагаў польскай дзяржаўнасці.

Вось у скорочаны праграма польскіх фашыстаў. Гэта точная копія праграмы італьянскіх фашыстаў, дапасованая да спэцыяльна-польскіх варункаў. Яна занадта ясна сама па сабе, каб трэба было рабіць якія-небудзь паясьненій да яе.

Язвіч.

### Польшча.

Старшыня міністраў Вітас у часе прыбывањня ў Пазнані адбыў дужа сакрэтную нараду з Раманам Дмоўскім. Некаторыя газеты звязаваюць гэтую нараду з магчымымі пераменамі ў міністэрстве загранічных спраў.

Рэдактар „Кітэга Роганнега“ пацягнуты да судовай адказнасці за артыкул у № 206 гэтай газеты.

Забастоўка гарадзкіх работнікаў адложана з прычыны пасрэдніцтва міністэрства працы.

### С. С. С. Р.

Камісія В.Ц.И.К-а звольніла за апошнія часы з маскоўскіх вастрогаў 2.500 засуджаных за розныя выпадковыя праступленіні.

Адкрыты транспорт прац С.С.С.Р. міжнароднай паштовай коррэспонденцыі паміж Кітаем і Заходнім Еўрапай.

Украінізацыя школы на Украіне рабіць посыпехі, у шмат якіх майсцох лік школаў на ўкраін. мове дасягае 90%.

на злучанай партыі соцыялістычнай. У склад кабінету на ўйдзучу крайня правыя-нацыяналісты і крайня левыя-камуністы.

Парламэнт Рэспублікі склікаеца на 8-га жніўня.

"Der Morgen" паведамляе, што қаля Потсдаму ў суботу сабраўся на рынку вялікі натаўп людзей, які дамагаўся, каб урад энэргічна выступіць праціў дара-гоўлі. У лучнасці з гэтай дэмонстрацыяй дайшло да забурэння, у часе якіх разграблена шмат склепаў з правізіяй. Пасъля сабраньня, арганізованага камуністычнай партыяй, натоўп з 5.000 асоб сабраўся перад вастрогам, дамагаючыся зваленіем палітычных арыштованых. Вастрожная варты замкнула браму і выклікала паліцию. Дайшло да паважных спатычак. Натаўп прарабаў штурмаваць вастрог. Паліцыя начала стряляць. Дзіве асобы забіты, а 7 цяжка паранены, шмат асоб лёгка паранены, 15 чалавек арыштована. Пасъля магіфестацыі дэмонстранты сіліліся дастасца да готэлю, дзе адбываўся нарады земляўласнікаў, думаючы, што там адбываеца сабранье фашыстай. Паліцыя разагнала дэмонстрантаў.

У Берліне на мітынгах прамоўцы-камуністы жадалі адстаўкі Куну і ўядзення дыктатуры пролетарыату. Яны заявілі, што Савецкая Рэспубліка, ў выпадку ўядзення камуністычных плянай, абязядаюць дастаўляць збожжа ў Нямеччыну.

У нядзелю ў Берліне арыштована 108 асоб за учасце ў забароненых дэмонстрацыях і за праціў уладам. Усе арыштованыя пасъля былі зволены.

У Браслаўлі адбываўся вялізарны мітынг, які быў зарганізованы праз камуністу. Мітынг адбываўся у поўным парадку.

У Баварыі дайшло да крывавых боёў паміж фашыстамі і антыфашыстамі.

У Дрэздене арыштована 83 асобы, належачы да монархічных арганізацый.

## ФРАНЦЫЯ.

Бельгійскі ўрад на жаданьне францускага ўраду ў апошні момант зьмяніў рэдакцыю адказу на ангельскую ноту, згаджаючыся з пунктамі глядзяння Францыі. Францускія і Бельгійскія адказы ўручаны ангельскому ўраду. Ангельскія прапазыцыі, па інформацый палітычных колаў, не спакалі спогаду ў Париже, Брусселі і Рыме.

Соцыялістычны партыі і проф. саюзы абходзілі ўгодкі забойства Жореса.

## АНГЛІЯ.

Старшыня міністрапаў Бальдвін вярнуўся ў Лёндан. Зараз-жа сабралася Рада Міністрапаў, дзе агравараваліся справа рэпарацый і справа безрабочы ў Англіі. Спадзяючыся, што ў чацвер распачнуцца спрэчкі ў справе францускага і бельгійскага адказаў на паседжаньне парламэнту.

З прычыны выключэння з парламэнту некалькіх паслоў работніцкай партыі, перад будынкам парламэнту адбыліся паважныя дэмонстрацыі работнікаў.

## Сінейская конфэрэнцыя.

У Сінай адбываеца конфэрэнцыя дзяржаў Малой Азіі; паміж дзяржавамі участвуюць конфэрэнцыі пануе поўная згода. Разглядалася справа будучага сабранья Лігі Нацый, на якім Малая Азія будзе падтрымліваць кандыдатуру Бэнэша ў Раду Лігі, разглядаліся таксама розныя палітычныя і гаспадарчыя пытанні і адносіны да других дзяржаў.

Газэта высылаеца ўсім падпішчыкам рэгулярна, апрача конфіскаваных намяроу.

Хто з падпішчыкаў не адтрымлівае, просім паведамляць аб гэтым адміністр. „Нашага Сыцягу“.

Цяжка ім плыць проціў цячэння, і яны гінуць. Усё-ж ткі лічба адзінак павялічваеца, сіла іх расце, і разам з ёй іх уплыў на масу, яны пачынаюць вясці з сабой масу да прагрэсу. Цяжка яшчэ цягнуць, але можа з часам стаць лягчэй.

Прыкметная розніца ёсьць паміж Сымонам (Стархі Жыцці) і разгледжанымі ўжо тыпамі. І ён п'ець, але ён стаіць вышэй ад іх, ён лятуць або які-то ідэалах моладасці, але ён яшчэ слабы, і гэтае балота, з каторага ён хоча вырваца, цягне яго да сябе і ўсасывае. Таксама гіне і Юзя. Яны не маглі глядзець на галодную сям'ю і, як маючы іншага спосабу зарабляць на хлеб, яны прымушана выйсці на вуліцу, ахвяраваць сябе дзеля сям'і. Не яны вінавата ў гэтых, а тыя соцыяльныя варункі, каторыя стварылі гэтае палажэнне. Таксама нельга лічыць вінаватым і Казюка за тое, што кінёў Юзю пасъля таго, як яны пайшли на вуліцу. „Мы мужчыны, самы брудныя, дзеля таго можа быць любім чыстуту ў кабетах“, — так кажа Казюк. Цяпер ён як можа ёсць любіць, як кабету, але толькі, як сястру, жаласліва. У ёй засталіся два выхады: або далей ісці пачатым ужо шляхам, або парвацица зусім з жыццём. Выбрала яны апошніе. Больш моцны ўжо Юрка: яго ідэі ўжо ясныя, не як лятуценны Сымона. Яго інтарэсы не асабістыя, ёгоістычныя, але агульна-людзкія. Таксама

## Агляд жыдоускай прэсы.

(„Праграная бітва“).—Пасол Выгодзкі аб Пілсудскім і арганізованым пролетарыяце.—„Жыдоўская Хъена“).

За праграную бітву лічыць „Unser Folkszeitung“ паядынак, які адбыўся ў мінуўшым тыдні паміж панам Сэйдай, выступаўшым з сваім экспозіціям і прадстаўніком лявіцы п. Домбскім.

Вось цікавы адрывак артыкулу, пад загалоўкам „Праграная бітва“:

.... Па сутнасці няма прынцыповай розніцы паміж унутранай і замежнай палітыкай дзяржавы. Хто вядзе рэакцыйную палітыку ў краі, той павінен таксама быць рэакцыйным і шовіністичным і на міжнародным грунце, а таксама павінен быць кожную мінюту ўзброеным з галавы да ног. Хто-ж стаіць за свабодалюбівую, дэмакратычную палітыку ўнутры, той мусіць імкніцца, каб жыць у згодзе і быць у нармальных адносінах эканамічных і палітычных з усімі суседзямі. Той таксама павінен імкніцца да зваленія масаў люднасці ад вялікага цяжару, які звязаны з ваеннымі выдаткамі і руйнует краі, паралізуячы ягоную магчымасць разыўцца.

Нашыя лявіцоўцы зъяўляюцца толькі дэмакратамі ў справах унутранай палітыкі. У справах-же замежнай палітыкі стаяць яны фактычна на тым самым прынцыповым грунце, што і правіцоўцы.

Газэта робіць такі вывод:

„На грунце загранічнай палітыкі лявіцоўцы будуть прыграваць кожную бітву з правіцай, пакуль не зразумеюць, што замежная палітыка ёсьць толькі працягам унутранай палітыкі і што без запраўднай дэмакратычнай палітыкі на вонкі немагчыма вясці свабодалюбівай палітыкі ўнутры краю“.

У „Unser Frajndzie“ знаходзім артыкул пасла д-ра Выгодзкага пад загалоўкам „Дзяржаўная машина на рухаеца“. Характарызуючы умову паміж Хъенай і Пястам, пасол Выгодзкі піша:

„Новая пара здаецца толькі цяпер начынае заўважваць, што існуе справа: Пілсудскі і зарганізованыя работнікі. Ня можна на гэтую справу так махнучы рукой і бязумоўна адыграе яна яшчэ вялікую ролю ў найблізшай будучыне ў Польшчы.

.... Пры вялікіх упłyvах, якія мае Пілсудскі ў Польскім войску, сярод работнікаў і наагул у краі і пры ягоным нязломным і консэквэнтным характары ясна, што ён яшчэ не сказаў свайго апопнія слова і што ён распачынае новую карту ў падзеях Польшчы“.

„Unser Folkszeitung“ стараецца даказаць, што няма ніякай розніцы паміж Хъенай польскай і жыдоўскай. Доказам гэтага было паседжанье Соймавай фінансавай камісіі, на якім абедзіле Хъену галасавалі разам у справе падатку на маемасць.

Згодна гэтай газэты:

„для спэкулянтаў усіх нарадаў „нацыянальныя інтарэсы“ концэнтруюцца там, дзе знаходзяцца іх.

М. Г.

## З Польскага Сойму.

На паседжаньні Сойму 31 ліпня прынята ў трэцім чытаныні устава аб компетэнцыі новага міністэрства зямельных рэформаў і ў другім чытаныні устава аб фінансах самаўрадаў.

Далей пасол **Рагулі** (Бел.) падтрымліваў съпешнасць прапазыцыі Беларускага Пасольскага Клубу ў справе адмены адміністратыўнага загаду Дэлегата Ураду на Віленшчыну аб пераходзе ўладаньне дзяржавы дамоў при Вастрабрамскай вул. № 9 і інш., у якім, вылажкішы гістарычную мінуўшчыну Базыльянскіх муроў, вядомую нашым чытачам з артыкулу ў папярэднім нумары, лічачы загад Камісара Ураду з праўнага боку спрэчным, Бел. Пас. Клуб, прымаючы ўсё гэтага пад увагу і тое, што шмат беларускіх культурных і прасьеветных арганізацый будуть выкінуты на брук,—прапануе Ураду ўстрымца выкананне гэтага загаду да часу разгляду гэтай справы праз Суд.

Ніхто з паслоў проціў съпешнасці прапазыцыі ня выступіў, але съпешнасць усё-ж такі была адкінута.

Пасол кс. **Адам Станкевіч** у камісіі загранічных спраў унёс прапазыцыю, дамагаючую, каб урад якнайхутчэй прадставіў Сойму проект уставы аб рэкомпенсацыі малазямельных сялян і мястэчак, пазбаўленых часткі сваіх грунтаў праз Польска-Савецкую граніцу, шляхам надзялення іх зямлёй, што засталася пасъля грамадзян Савецкай Беларусі, альбо праз парцэльную прыватных і дзяржаўных маёнткаў, згодна з уставай аб зямельнай реформе. Пропазыцыя перасланы ў зямельную камісію.

## З УСЯЕ БЕЛАРУСІ.

### З Віленскага Жыцця.

■ Базыльянскіх муроў пакуль не адбяруць. У звязку з паведамленнем Дэлегатуры Ураду аб tym, што Базыльянскія муры пераходзяць пад урад, па горадзе разышліся погаласкі быццам беларускія установы ў хуткім часе маюць быць выкінуты з гэтых муроў. Папераджаем, што погаласкі гэтых ня маюць ніякіх падстав, бо аб справе гэтых муроў нашы паслы падалі інтарпляцыю, пакуль суда ня было, ня можа быць гутарак аб высяленіні. Беларусы зусім праўна займаюць гэтых муроў, але хоцьбы суд і признаў іх за ўрадам дык у ніякім выпадку раней году перадача муроў ня можа адбыцца.

■ Конфіската „Lietuvos Rytai“. Па загаду камісара Ураду 31-га ліпня сканфіскаваны № 35 літоўскай газэты „Lietuvos Rytai“ за артыкул: „Ноўве лета—новыя лісты“.

■ У нядзелю 12 жніўня ў Радашковічах адбудзеца беларускі спектакль. Рыхтуецца п'еса ў 3-х актах „Пан міністар“ пры ўчасті аўтора п'есы гр. Аляхновіча. Як нас паведамляюць трупа гэтага мае паставіць цэлы рад спектакляў у Маладечне, Гарадку і Вялейцы.

■ Замест арыштованага пасла Каліноўскага прыняў пасольскі мандат чарговы кандыдат па сініску № 16 беларус Паўла Валошын.

### Судовыя справы.

Працэс „Саюзу Пролетарыяту местау і вёсак“.

(Гл. № 19).

Трэці дзень (26. VII. 1923 г.)

Абаронца ў 2<sup>1/2</sup>, гадзінай прамове амаль і ня ўжывае тых даволі рыторычных момэнтаў якія чуваць было ў прамове Пракурора, але лёгкі абаронцы цвёрдая, як сталь, ён практичным разыбірае ўсе довады азвінавачання за і проці і робіць неасправы вывад, што прыналежнасць азвінавачаных

кінуща ў хвалі жыцця і плыць туды, дзе большасць? Але хутка і ён мяніеца. Калі Васіль зьбіраеца ісці ў Менск, ён кажа яму: „ідзі!“ „Вера — наша сіла“—кажа яшчэ раней Васіль, і гэтая вера настолькі моцная была, што і на іншых мела ўплыў, і яны таксама паверылі. Але я ня ўсе паверылі, ёсьць у мяшчанстве і Паўліны — гэта больш консерватыўная частка мяшчанства, на іх Васіль уплыў яшчэ на мей. Іх застой, іх консерватызм такі глыбокі, што такім цікім эволюцыйным парадкам, толькі тэорыяй іх разбудзіць цяжка будзе, бо старыя традыцыі ў іх моцна трываюцца яшчэ.

Вось маем мы перагляд галоўных твораў Аляхновіча. Прыйгледзіўшыся бліжэй да іх мы пабачым жыццёвасць гэтых тыпau. Мы пабачылі іх консерватызм, іх культурны застой, але з другой стараны, мы пабачылі і пачаткі прагрэсу ў гэтых мяшчанстве: паяўляючыся адзінкі, каторыя хочуць разбудзіць гэтага мяшчанства ад яго сну. Цяжка даецца гэта ім, але усё-ж такі даецца.

Б. Каплан.

нічым не доказана.

Я ня буду адказаць на прамову п. Прокурора, пачынае абаронца. Мае палітычны перакананыі знаходзяцца заўсёды вонках дэзвярд гэтага запі, а гадоў 30 назад і я браў удзел у палітычно-рэвалюцыйным руху. Эканамічная навука, палітычнае эканоміі ды самы ход гісторыі соцыялістычнага руху саўсім пярэчыць прадмове Прокурора. Соцыялістычны рух адразу пайшоў па двух кірунках.

Суду прыходзіцца выслухаць цэлую лекцыю аб соцыялістах Эўропы, аб тэктыцы іх і полеміцы паміж галавамі розных кірункаў у соцыялістычнай літаратуры. Называюцца імёны Кауцкага, абодвых Альераў, Бэрнштэйна, Баўара і нябожчыка Жораса, як яркага прадстаўніка соцыялістычнага міністэрства.

Правыя соцыялісты гаворачаць аб згодзе „рука ў руку“ з буржуазіяй аж да міністэрства. Левыя—прош якой-бы то ні было коаліцыі з буржуазіяй. Усе соцыялісты прызнаюць дыктатуру пролетарыата, але правыя адсоўваюць яе далёка ў будучыні да захаплення большасці ў парламэнтах, каб тады, як буржуазная меншасць парламэнтарыя ўзносіцца установіць пролетарскую дыктатуру на пераходны час. Іншыя імкніцца да ўзвядзення адразу дыктатуры прол. Дзе-ж прызнакі гвалтоўных прымусаў з боку абвінавачаных? Дыктатура пролетарыата не зьяўляецца манаполем камуністычнай партыі. Саюз Пролетарыата не падходзіць пад арт. 126 Карнага Кодэксу, які камуністычнай партыі гэтым артыкулам караеца. Абаронца не разумее, якім чынам да абвін. Браўда можна прыстасаўць 126 арт., а да іншых абвін. арт. 132? Па структуры сваёй Саюз Пролетарыата mest i вёсак, мае пэўную аналігію з народовай дэмакратыяй, у якой народна-нацыянальны саюз зьяўляецца ядром, як партыя, а да народовай дэмакратыі адносяцца розныя сходныя ў розных пунктах праграмы гэтага саюзу элементы, партыйнай праграмай саюзу не звязаны, як не звязаны Саюз Пролетарыата mest i вёсак праграмаю камуністычнай партыі. У Польскай Рэспубліцы не забараняеца свабода перакананьня. Камуністам можна быць у Польшчы. Правам забараняеца належаць да камуністычнай партыі, а самых найменшых довадаў прыналежнасці абвінавачаных да гэтай партыі ніяма. Съведкі Стәцкі і іншыя, па сваёй некомпетэнтнасці не зьяўляюцца эксперты, каб гаварыць аб партыйнай прыналежнасці абвінавачаных. Суд заўсёды кладзе на вагі спрайядлівасці толькі саме дзеянніе абвінавачанага, а не яго будучае, ці мінулае, Съведка Стәцкі скажаў відочную няпраўду аб выступленні абв. Эпштэйна прычынілі злучаньня віленскіх професіянальных саюзаў з варшаўскімі. Съведка Заштадт паказаў як раз саўсім адваротна—Эпштэйн Аўсей быў амаль што адным з ініцыятараў гэтага злучання. Аб выступленнях Эпштэйна за злучаньне саюзаў паказаў цэлы рад іншых съведкаў. Якім-жэ ж речавым доказам можна быць брашура „Камунізм Энгельса“, знайдзеная ў аднаго з абвінавачаных, калі брашура гэта можа быць выдана папольску саўсім легальна. Жадаючы пры бальшавікох паступіць на службу ў міліцыю, Аўсей Эпштэйн падпісаў анкетны ліст і ў графе аб партыйнасці называў сябе „сочувствующим комунізму“, але-же гэта нікім доказам ня можа служыць, таму, што гэтак сама пісалі тады людзі, якіх Абаронца не пазвоўліць сабе называць тут, якія, можа быць, зьяўляюцца пасламі Сойму. Аб ніякай акцыі гвалту ў адозвах Саюзу Пролетарыата местаў і вёсак не гаворыцца. Нічога не дзеа проці абвінавачаных і тое, што яны зьяўляюцца праціўнікамі пэ-пэ-эсаў. Абаронца ўжо 30 гадоў таксама праціўнік пэ-пэ-эсаў. Абвінавачаны Грышун праціўнік пэ-пэ-эсаў, але ці-ж можна цвярдзіць, што ён партыйны камуніст. Сыпісак № 5 быў легальным і агітацыя за яго непраступна, якую вялі абвін. Эпштэйн і Грышун. Агітацыя ў Саюзе гарэзлінікаў вёў Шымшон, які зынік, пакінуўшы расстрату ў касе саюзу. Няпраўду скажаў съведка Карась, быццам „дужаю“ забастовак быў Аўсей Эпштэйн. Съведкамі пачверджана, што ніякай агітацыі ў саюзах, апрача професіянальнай не вялі ні Эпштэйн ні Браўда ні Лішка. Бэньямин Эпштэйн сядзеў 10 месяцаў у вастроце толькі за тое, што мае брата Аўселя. Абаронца даўёк ад таго, каб ня прызнаць за абвінавачанымі факту падбураньня рабочых проці працаўцаў, за што яны муселі-б адпавядаць паводлуг 6 пункту 129 арт. Карн. Кодэксу.

Ніякае пробы падкапаць Польскі дэяржавы няма ў дзеяннях абвінавачаных. Калі яны думалі бачыць на месцы незалежнае дэмакратычнае Польскую Рэспубліку—рэспубліку соцыялістычную, незалежную польскую рэспубліку, дык што-ж дэйнага: і Польская Соцыялістычнай Партиі імкніе да таго самага.

— Я ня буду гаварыць аб дэяржаве, — канчае саюз прамову Абаронца,— я зьяўляюся прадстаўніком інтэрэсаў грамадзянства, інтэрэсаў правапарадку, бе без правапарадку ня можа існаваць дэяржава.

Прамова Абаронцы пакідае вялізарнейшае ўражанье.

**Апошнія слова абвінавачаных.**

Адтымаўшы ад суда апошнія слова, абвінавачаны па чарзе зяўляюць, што яны нічога болей сказаць ня маюць.

Суд ставіць 23 пытанні. У пытанні аб прыналежнасці абвінавачаных да **Камуністычнага Саюзу Пролетарыата местаў і вёсак**. Абаронца прапануе выкінуць слова „камуністычнага“, бо абвінавачаны працавалі ў Саюзе тады, калі Саюз офицыйна не называўся камуністычнага.

Прокурор не праціўца працэзы абароны і Суд да яе прыхілецца.

**Прыгавар.**

А  $\frac{3}{2}$  гадзіне ўдзень чытаецца прыгавар, якім абвінавачаны: Аўсей Эпштэйн, Ян Лішка, Людвік

на 4 гады цяжкага ваструга з пазбаўленнем правоў стану. Абв. Бэньямин Эпштэйн Судом апраўданы.

Прыгавар выслушаны абвінавачанымі саўсім спакойна.

Абаронца робіць Суду заяву аб апэляцыі.

## З Менску.

### Выданыне беларускіх падручнікаў у Маскве.

Нарадным Камісарам Асьветы Беларусі заснован дагавор з Дзяржаўным Выдавецтвам СССР на выданыне беларускіх падручнікаў на 92.795 р. золатам.

### Праграма РКП на беларускай мове.

Камісарам Асьветы Беларусі пераведзена на беларускую мову праграма РКП і маніфест Карла Маркса.

### Курсы па перападгатоўцы настаўнікаў.

На ўсіх паветах адчынены каротка-тэрміновыя курсы па перападгатоўцы настаўнікаў.

У Менску адчынены каротка-тэрміновыя курсы пры Гарадскім Адзеле Народнай Асьветы, курсы па беларусазнаўству і курсы польскай мовы.

## Весткі з вёскі.

### З Смаленшчыны.

Выпадкам давялося мне азнаёміцца з працай беларускай сэкцыі пры Смаленскім Губадзеле асьветы, з тымі дасягненнямі, якія гэта сэкцыя зрабіла да гэтага часу.

Найперш, колькі слоў аб самай сэкцыі, аб тых варунках, у якіх ёй прыходзіцца працаўца. Варункі гэтага ня надта добрыя, каб не сказаць зусім кепскія. Мясцовыя працаўнікі, нават адпаведныя, дасюль яшчэ не зразумелі ўсіе важнасці беларускай нацыянальна-культурнай працы і заместа таго, каб ісъці ёй насустреч, яны часамі ёй замінаюць. Калі што й зроблена ўсё-ткі ў гэтым напрамку, дык толькі дзякуючы асаблівой энэргіі, ўпартасці загадчыка белсэкцыі і адзінага яе працаўніка с. Агейчыка.

У сучасны момант у Смаленшчыне мы маем 7 беларускіх школ I ст., 1 школу II ст. і, апрача гэтага, ў двух пэдтэхнікумах уведзен 1 выкладаецца курс беларусазнаўства. Робяцца крокі да ўзвядзення беларусазнаўства ў Смаленскі універсітэт, і, можна спадзявацца, што хутка гэта спраўдзіцца. Пакуль што, ў універсітэце беларускай культурай патроху займаецца аб'яднаны гістарычна-этнографічна-археолагічны гуртск, які складаецца са студэнтаў універсітэту.

У апошні час перад беларускай культурнай працай у Смаленшчыне паўсталі значная небяспека. Справа ў тым, што Губадзел асьветы дзеля скарацэння штатаў зачыніў беларускую сэкцыю. Праўда, гэта ня спыніла т. Агейчыка. Ен, як і раней, працуе ў адзеле і ўжо пасціля зачыненія сэкцыі здалёў выправіць на беларускія курсы ў Менск 20 настаўнікаў-беларусаў. Але што будзе далей—невядома. Магчыма, што і тыя невялічкі пачынкі, якія ўдалося зрабіць, згінуць, не разьвінуўшыся.

### М. Зарэцкі.

#### М. Банцараўшчына, Мен. п.

29 чэрвеня культурна-асьветным гуртком імя Якуба Коласа пры ўдзеле студэнтаў-практикантаў Беларускай Агранамічнай Станцыі ў памяшканыі клубу гуртка быў наладжан спектакль. Ставілі камэдыю Крапіўніцкага „Пашыліся ў дурні“.

Спектакль прайшоў добра. Палова ўсяго грашовага збору ахвярована на мармуроўную дошку к дому, ў якім радзіўся Максім Багдановіч.

М.

**Вызваленіе рабочых—есьць справа саміх рабочых.**

## Допісы.

### Беларусы у Амэрыцы.

Нью-Бронзывік, Нью-Джорзі.

(Ад нашага карэспандэнта).

Мы беларусы ў нашым горадзе таксама начали арганізоўвацца, калі даведаліся, што

беларусы там на Бацькаўшчыне заходзяцца ў цянскім эканамічным становішчы. Адтрыманая намі адозва „прызыў паняволенай Беларусі“ ад Беларускага Народнага Камітэту ў Ілінойс, адкрыла нам вочы на сучаснае жыццё сялян, рабочых і інтэлігэнцыі ў Заходній Беларусі. Мы прыняліся дружна за грамадzkую працу на карысць дарагой нам Беларусі. Нашае таварыства налічвае ўжо болей 125 актыўных Сяброў. На апошнім сваім паседжанні рашылі выразіць да-вера і аказаць моральнае падтрыманьне Беларускаму Камітэту ў Чыкаго за яго карысную працу для Беларускага Народу. На Першы Беларускі Конгрэс у Чыкаго на 1-е верасень пашлём свайго делегата.

А. О.

## Паведамленіе.

Гэтым даводзім да ведама ўсім нашым падлішчыкам, што з 1-га жніўня г. г. у газэце „Наш Сцяг“ адкрываецца адзел „Юрыдичных парад“.

Розныя запытаныі з апісаньнем справы просім прысылаць на адрэс Рэдакцыі (Wilno, Wileńska 12—6). Адказы і парады будуть друкавацца ў газэце дарма.

Рэдакцыя.

## Гаспадарскія парады.

### Як ратаваць захварэўшую жывёлу.

Вывіхі бываюць, калі кесыці сходзяцца з свайго месца. Тады суставы робяцца гарачымі, жывёла кульгае.

Лячэніне. Вывіхнутыя кесыці ўпраўляюцца на месца і кладуцца на іх халодныя кампрэссы; жывёле даюць поўны супакой. Тут патрэбна дапамога спэцыяліста.

Адсутнасць жывачні бывае, калі жывёла хварэе настрыаўнасцю, мытам, катарам і інш.

Лячэніне. Калі бывае настрыаўнасць, даетца слабільнае, калі мыт—вяжуче лякарства. Харчі жывёле выдаюцца на поўнасцю.

Настрыаўнасць бывае, калі жывёла гноіць рэдка і цвёрдым; жара трохі падымаетца, рухі трывуха слабыя і рэдкія; есьць жывёла мала, жвачка працадае.

Лячэніне. Даецца слабільнае 1—2 разы ў дзень—гліўбрэскская соль або алей па 1—2 ф. кожны раз. Ставіцца кілем з цёплай мыльной вады, а жывот расціраецца саламянім скруткам.

Мыт. Гноіць жывёла рэдкім і часта; рухі трывуха павялічаны.

Лячэніне. Даецца слабільнае 1—2 ф. глюўбрэскай солі, або столькі-жа алею. На другі дзень, калі жывот прачысціцца, даюць 2—3 разы ў дзень моцны адвар дубовай кары (100,0 на 5 бут. вады) па 2—3 шклянкі кожны раз і ставіцца цеплаватыя кілем з слабішага адвару (60,0—70,0 на вядро вады, 1—2 разы ў дзень). Бывае, што мыт ніяк не праходзіць, тады лепш звязніцца за парадай да спэцыяліста.

## Рыначныя цэны у Вільні.

1 жніўня 1923 г.

Пшаніца 16 кг. 40 гр., — жыта 16 40 гр.—60000. хлеб чорны 1 ф.—1600. пітлёвы 1 ф.—2600 мука жытняя—65.000. мука пшанічная—200.000, ячмень—65.000. грэцка—65.000. авёс—70000. сена—14—20.000, гарох—70.000, салома—15—20.000, морква, —40